

Nicolae Ceaușescu elvtárs látogatása Bulgária NK-ban

Nicolae Ceaușescu elvtárs, az RKP KB főtitkára feleségével együtt csütörtökön Bulgária NK-ba utazott, ahol Todor Zsivkov elvtársnak, a Bolgar KP KB első titkárnak, Bulgária NK Minisztertanácsa elnökének és feleségének a meghívására néhány pihenőnapot tölt.

Kardam határállomáson Nicolae Ceaușescu elvtársat Todor Zsivkov elvtárs és Zsivko Zsivkov

elvtárs, a Bolgar KP KB Politburojának tagja, a minisztertanács első alelnöke, a Bolgar KP Tolbuhin tartományi pártbizottságának titkára fogadták.

A fogadtatásra megérkezett Ioan Beldean, Románia szófiai nagykövete is.

Todor Zsivkov elvtárs és felesége az Eukszinograd palotában ebédet adott Nicolae Ceaușescu elvtárs és felesége tiszteletére. Az ebéd szívélyes, baráti légkörben folyt le. Jelen volt Bojan Bilgaranov, Mitko Grigorov és Zsivko Zsivkov, a Bolgar KP KB Politburojának tagjai, Nacsio Papazov, a Bolgar KP KB titkára.

Részt vett még Ioan Beldean Románia szófiai nagykövete és Georgi Bogdanov, Bulgária bukaresti nagykövete.

Az utóbbi napokban mind erőteljesebben bontakozott ki a városkörnyéki és a rajoni mezőgazdasági termelősövetkezetekben a cseplés. A városkörnyéki egységek közül például a tisa nouai és a vladimirescu már befejezte a cseplést és gyors ütemben halad ez a munka a szentlányi, gáji, buzaki és más termelősövetkezetekben is. Rajonunkban több, mint húsz termelősövetkezetben végeztek a csepléssel. Csupán a kovaszinci, a nagyperegi és a pankotai termelősövetkezetben maradt még hátra nagyobb mennyiségű gabona. Az idő viszont jó és minden jel arra mutat, hogy mind a városkörnyéki, mind pedig a rajoni egységekben a hét folyamán már befejezik a cseplést.

Befejezés előtt a cseplés

Ezzel párhuzamosan valamennyi mezőgazdasági termelősövetkezetben és az állami gazdaságokban is gyorsabb ütemben haladnak a soronlévő nyári munkálatok is. Csaknem minden gazdaságban és termelősövetkezetben a gépesítők megkezdtek a vetőszántást. Ugyanakkor jelentős mennyiségű vetőmagot kondicionáltak. Öröndetes tény az is, hogy a termelősövetkezetek tagjai és az állami gazdaságok dolgozói hozzáálltak a talajjavítási munkálatok elvégzéséhez, a jövő évi magas terméshez az alapjainak lerakásához.

Nicolae Ceaușescu elvtárs interjúja a bolgár televízióknak

Bulgária Népköztársaság televíziójának kérésére Nicolae Ceaușescu elvtárs, az RKP KB főtitkára számos kérdésre válaszolt a nemzetközi helyzet egyes időszerű problémáit, a balkáni országok közötti együttműködést és a román-bolgar baráti kapcsolatok fejlődését illetően.

Az alábbiakban közöljük az interjút.

KERDES: Hogyan itéli meg Ön a nemzetközi helyzetet és normalizálásának lehetőségét Európában és a világviszonylatban?

rareakciós rendszereket iktassanak be és tartanak fenn, a diktátum politikáját alkalmazzák egyes független államokkal szemben, agresszív cselekményeket követnek el, megsejti a legelmelebb nemzetközi jogszabályokat.

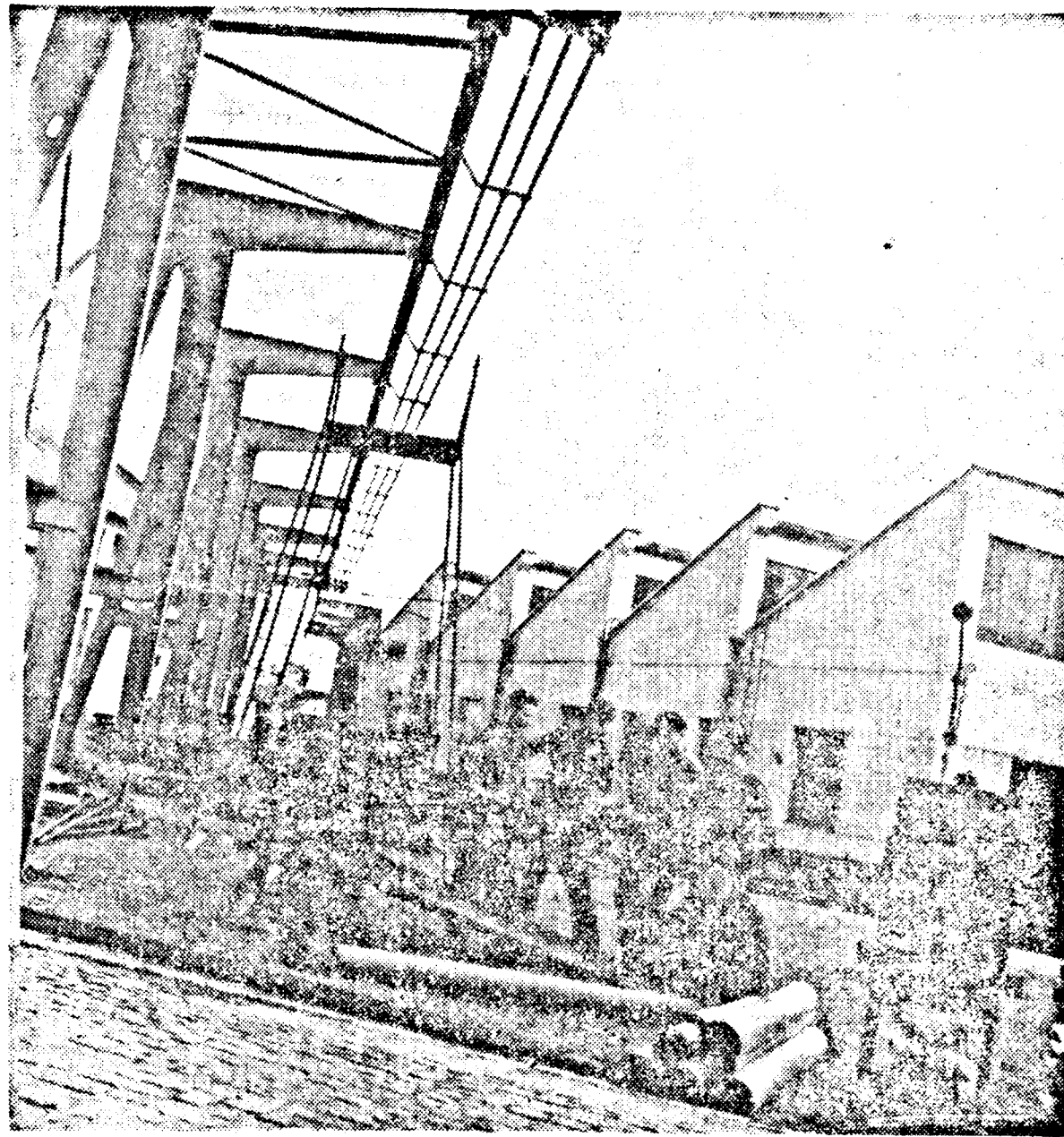
Az imperializmus agresszív politikájával világszerte óriási társadalmi-politikai erők szállnak szembe; ez a jelenlegi történelmi fejlődés egyik alapvető jellegzetessége. A nagy antiimperialista front felőli a szocialista országokat, a kommunista pártokat, a nemzetközi munkások szövetkezt, a fiatal szuverén államokat, a nemzeti felszabadító mozgalmat, más demokratikus erőket, az egész világ népeit amelyeknek létfontosságú érdeke a béke fenntartása. Ezek az erők, sokesetben, szilárdan és állhatatosan fellépve, megakadályozhatják az imperializmust abban, hogy új háborúba taszítsa az emberiséget, megvédhetik és megszilárdíthatják a világbékét.

Európa az a földrész, ahol kibontakozott a két világháború, amely századunk első felében megrendítette a világot; ezért nagy nemzetközi jelentősége volna az európai biztonság megvalósításának, a kontinensünk államai közötti kapcsolatok normalizálásának. Kétségtelen, hogy ennek az óhajnak a megvalósulása, amelyben Románia, Bulgária, a többi szocialista ország, a kontinens összes országai közvettlenül érdekelt, kedvezően befolyolná az egész nemzetközi életet, nagy jelentőségű szerepet töltené be a világélethez megszilárdításában. A Varsói Szerződésben részt vevő államok Politikai Tanácskozó Bizottságának nemrég lefolyt bukaresti tanácskozása — a földrészün-

kön fenálló helyzet és a közvéleményben végbemenő nagy eltolódások mélyreható elemzése alapján — úgy értékelte, hogy megvannak a feltételek az európai biztonság kérdésének új módon történő felvételéhez. Tekintve véve a konkrét történelmi valóságokat, az európai népek léteérdekét, az összes orszá-
gok legszélesebb társadalmi rétegeinek törekvéseit, az európai biztonságra vonatkozó bukaresti Nyilatkozat az összes országok számára elfogadható, gazdag intézkedési programot javasol, széles alapot nyújt a vitához, és felhívja az összes országokat, az európai államközi kapcsolatok normalizálásában érdekelt összes társadalmi és politikai erőket, hogy vegyenek részt ebben a vitában.

Mint ismeretes, a tanácskozáson részt vett szocialista országok kiemelték, hogy az európai biztonság megvalósításának egyik fő útja az országok közötti sokoldalú együttműködés, fejlesztés, társadalmi rendszerükre való tekintet nélkül, a népek közötti bizalom és kooperáció erősítése. Hangsúlyozva, hogy el kell ismerni azokat a történelmi valóságokat, amelyek a második világháború következményeként jelentek meg földrészünkön, a két német állam létezését, a szocialista országok kidomborították, hogy az európai biztonság keretében megoldódhat majd a német kérdés is. Németország újraegyesítésének kérdését is beleértve. A bukaresti Nyilatkozat ugyanakkor számos intézkedést javasol az európai katonai feszültség enyhítésére. Ilyen intézkedés egyebek között az agressz-

(Folytatása a negyedik oldalon)



Felvételeink az 5-ös számú vasúti távközlési vállalatban készült.

Újfajta műanyagból készült diszítólapok

A laji-i műanyaggyárban újfajta műanyagból készült diszítólapokat állítottak elő. A különböző színű lapok mozaikot képeznek. Az új terméket a lakások, szállodák, vendéglők és más épületek belső díszítésére használják.

TAPASZTALATAINK a községi néptanácsok tevékenységének irányításában

Zimbran Pascu
mérnök, a rajoni néptanács végrehajtó bizottságának elnöke

„A néptanácsok meg kell, hogy javítsák a város- és a községgazdálkodást, a helyi gazdaság vezetését, a dolgozók állandóan növekvő igényeinek kielégítése céljából...

A néptanácsi munkának a dolgozók széles tömegeihez fűződő kapcsolatok erősödéséhez kell vezetnie, meg kell teremtenie a feltételeket ahhoz, hogy a dolgozó tömegek mind-aktívabban vegyenek részt a községek megoldásában...

(Nicolae Ceaușescu elvtársnak, az RKP IX. kongresszusán előterjesztett jelentéséből)

Annak érdekében, hogy sikeresen valósítsuk az RKP IX. kongresszusán kijelölt feladatokat, igyekeznünk minél változatosabb módszereket alkalmazni ellenőrző és irányító tevékenységünkben. Arad rajon jelentős helyet foglal el tartományunk gazdasági és kulturális életében. A különféle szervezeti formákban összesen több, mint mint 10.000 honpolgár vesz részt a járul hozzá tevékenyen néptanácsaink munkájához.

Mondanom sem kell, hogy a 31 községi néptanács tevékenységének irányítása hozzáférő, kitaró munkát igényel.

Mint minden más tevékenységi területén, így a néptanácsok munkájának sikere is elsősorban a jól átgondolt tervezéstől függ. Ennek tudatában úgy irányítottuk a köz-

ségi néptanácsok végrehajtó bizottságait, hogy negyedvi munkatervükben a legfontosabb kérdéseket, valamint azokat a kötelességeket, amelyek különböző törvényekből és rendeletekből hárulnak az államhatalom helyi szerveire. Az utóbbi időben rajonunkban immár meghonosodott az a szokás, hogy a negyedév kezdete előtt 15 nappal a községi néptanácsok ellenőrzés céljából beküldik munkatervüket a rajoni néptanácsnak. Ely módon alkalmunk nyílik gondosan áttanulmányozni ezeket a elég idő maradt arra is, hogy az esetleges észrevételeinknek megfelelően kiegészítsék azokat. Ilyen vonatkozásban megemlíthetem a kisiratosi, kovaszinci, nagyiratosi, majláti, nagylaki, orczfalvi, pécskai és más néptanácsokat, ahol az illető község legelőtöbb kérdéseivel foglalkozó céltűtéseket megoldást tüntetik fel terveikben.

Szervezői, irányítói tevékenységünk mellett a konkrét, hatékony ellenőrzés mindennapi munkánk szerves részévé vált. Ellenőrző tevékenységünkben természetesen

(Folytatása a 2. oldalon)

Segíjabb események, hírek, jelentések, események, hírek

Sok sikort!

Augusztus 7-én az U. tartományi soklör-verseny döntő szakaszára kerül sor és ennek keretében az Arad és Lipba rajonok állnak rajthoz. A vetélkedőt Lipban, a szabadtéri színpadon tartják.

Augusztus 9-én

Ismét megrendezik a nagy nyerevények húzását a Lottón. A húzásra e hó 9-én Bukarestben kerül sor. Ezalkalmmal is jelentős pénzüsségeket és nagyszámú személygépkocsit sorsolnak ki. Emellett érdemleltatik egy „Fiat 1300”-as személygépkocsi is. Ezenkívül 60.000, 40.000 és 20.000 lejes pénzüsségeket is lehet nyerni.

Két nyereső részére a pénzüsségek mellett két-száz kirándulást is kisorsolnak. A nagy nyerevények húzására a lottó szelvényeket augusztus 8-án este 18 óráig lehet megvásárolni.

Bélyegkiállítás

„Bélyegkiállítás” — ezt a feliratot viseli a hatalmas transzparens, amely az érdeklődőket az Alimentera Helyi Kereskedelmi Szervezet Alessandri utcai klubjába vonzza. Tegnap, a délutáni órákban itt nyílt meg ünnepélyes keretek között az a kiállítás, ahol a Romániai Bélyeggyűjtők Szövetsége aradi körének tagjai kollekcióik legértékesebb darabjait helyezték el. A megnyitót alkalmával beszédet mondott Cicireanu Gheorghe mérnök, a Bélyeggyűjtők Szövetsége Bánt tartományi főnökének elnöke, Lupu I. Ioan, az Arad rajoni postahiv-

tal főnöke, a bélyeggyűjtők helyi körének elnöke, valamint Covacea nu Ioan tanár, a városi néptanács küldötte.

Az ünnepélyes megnyitót követően nagyszámú érdeklődő tekintette meg a kiállítást, amely nemcsak az aradi kör tagjainak szorgalmát, hanem azokat a nagyszerű hazai megvalósításokat is tükrözi, amelyeket a száz- és százezer példányszámban megjelenő, apró, de a legszebb és legértékesebb körében oly népszerű nyomtatványok örökítenek meg.

A kiállítás augusztus 15-ig áll az érdeklődők rendelkezésére.

Befejezetlen 1. riport

Fiatall életet indultát zengő a riport. Négy fiatal leány életének indultát, négy zsenge életét, amelynek menthetetlenül elhervadtak volna abban a környezetben, ahol az „aki bírja, marja”, kalóztörvénye uralkodott. Itt, a mi házámban azonban két évtizede más idők járnak. Mert pártunk és kormányunk éberem őrökdi afelett, hogy bőven termő talajra találjon és erőteljes szörba kikölkkenjen, életlőt ducadón kiuralkon a legelhagyatottabb, legcsenevősebb palánta is.

Ki tudja, hova sodorja a sors forgatagát F. Doinát, C. Elenát, M. Erzsikét és C. Uioletát, ha új szocialista társadalmunk védőoszárnyai alá nem veszi őket? Hiszen az élet olykor tülön-tul ívdes keze igen korán elragadta mellőlük azokat, akik a gyermek legfőbb támaszai — a szülők. Az apák elhaltak, vagy elhagyták a családot, az anyák pedig nem bírták el a nagy családunk a terhét, amely a vállukra nehezedett. S minő nagyszerű, hogy szocialista államunk volt az első,

amely magára vállalta e terhek jelentékeny részét! Így találhatunk mind a négyen egy helyütt közös nagy családra, amelynek melegéről még ma is meghatottan, hűlatellen beszélnek. Ez a nagy család Lugos városában él és mindennapi nyelven az emberek csak úgy emlegetik a „Gyermek Házát”. A fent említett leánykák között van, aki hat-hét évet élt e közösségben, de akadnak olyanok is, akik mindössze három-négy évet töltöttek el ebben a meghitt családi fészekben, amely úgy a szívukhoz nőtt.

Sok mindenre megtanítottak bennünket — mesélt a visszaemlékezés verőfényétől csillogó szemmel F. Doina, ez az élénk barna kislány, aki még nagyon sokra viheti az életben. — Elsősorban is a kezünkbe adták az általános iskolai végzettséggel szülő diplomát, aztán megtanítottak a háztartással kapcsolatos elemi teendőkre: sütöttek, főztek a gyakorlati órákon, olykor még a kertészeknek is segédkeztek. A kézimunka általános programunk natirerjén

szerepelt. Szőnyegeket szöttek közösen, szabunk-varrunk és még a makramé készílést is elsajdítottuk.

Valóban az életre készítette fel ezeket az otthonlól elszakadt leánykákat a Gyermek Ház és a mellétele működő iskola. Még pedig nem is akármilyen lokon. hiszen egyetlen egy sem akad köztük, aki helesen aluli állagosszállyalattal végzte volna az utolsó iskoláit, mi több, egyikkük megközelíti a kilencet. Indokoltnak tartom hát azt az óhajit, amelyet többjük szájából hallottam.

Szeretnék beiratkozni az esti liceumba!

Néldéz volt elszakadni a megszokott környezettől? — kívádestük C. Uioletától.

Bizony nem volt könnyű. Amint az lenni szokott, el is bögűtük magunkat, amikor bucsuzunk kellett. Különösen Malátescu Alexandra és Doshinescu Doina nevelőkön után jár a szívtünk. Olyanok voltak hozzánk, mintha tulajdon gyermekeik letünk volna. De sok-sok szeretettel gondolunk vissza Popovici Mari-

(Agerpres)

A társadalom védőszárnyai alatt

szerepelt. Szőnyegeket szöttek közösen, szabunk-varrunk és még a makramé készílést is elsajdítottuk.

Valóban az életre készítette fel ezeket az otthonlól elszakadt leánykákat a Gyermek Ház és a mellétele működő iskola. Még pedig nem is akármilyen lokon. hiszen egyetlen egy sem akad köztük, aki helesen aluli állagosszállyalattal végzte volna az utolsó iskoláit, mi több, egyikkük megközelíti a kilencet. Indokoltnak tartom hát azt az óhajit, amelyet többjük szájából hallottam.

(Agerpres)

eljejen lépték át első ízben a gyár küszöbét, de a munkában eltöltött néhány nap elegendő volt ahhoz, hogy olyan kiváló tanítómestereket szerezzen a számukra, mint Guzei Irina, Tagányi Magda, Faur Aurelia brigádvezetők és Brincusi Maria, Benjámín Erzsébet, Becker Mária. Negrău Elena és Novák Vilma munkások, akik mellé szakmát elsajdítani állították őket. Mert a mesterség legelején kezdik, a kisabott alkatrészek bározásánál. Es ez a jó, ez a helyes, hiszen csak az lehet igazi szakember, aki a munkának minden csinját-bíját a kisujjában érzi. Aztán majd a varrogók következik s később talán a logarék. Ki tudja?

Ma még valóban senki, de a múlt idő megadja a választ erre is, én pedig tudósítom olvasóink táborát e négy kedves kislány sorsának további alakulásáról.

Ezért „befejezetlen” ez a riport.

Kása János

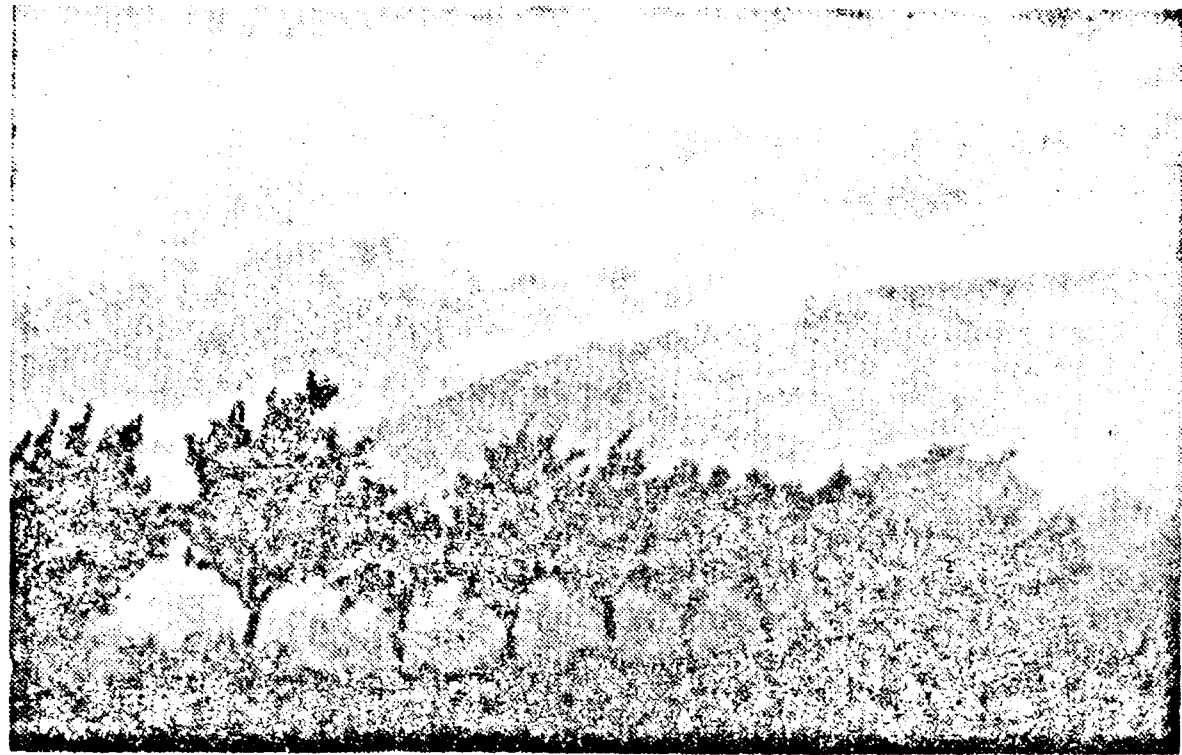
A Tengerészet Napjának küszöbén

A román zászló alatt közlekedő hajók ma a világ összes tengerit és óceánjait bejárják, biztosítva hazánk gazdasági kapcsolatainak fejlődését. Teherhajóink, ércszállító hajóink és tankhajóink jelenleg 60 ország kikötőiben horgonyoznak. A Resita ércszállító hajó jelenleg Kobe japán kikötő felé tart, a Praha tankhajó pedig befutott az indiai Kandla kikötőbe. A Mamaia, az Eforie és a Galati teherhajó az Atlanti-óceánon van, a Piatra Neamt és a Tr. Severin hajó pedig befutott Beirut libanoni kikötőbe. Más 30 román hajó a nyílt tengeren igyekszik a világ különböző kikötői felé.

Az első román kereskedelmi hajó a Printul Conachi Ugoride volt, amely Udul Rosca-ról a Szereten sőt szállított Galacra. 1864-ben korszerűsítették, átalakították és két ágyúval szerelték fel, s így az első román katonai hajó lett.

Az első utasszállító hajónkat, az Orient-et 1895. augusztus elsején bocsátották vízre Galacra. A hajó Galac és Braila között közlekedett. Ugyanabban az évben a Medea és a Meteor hajók vízrebocsátásával megkezdődött a román tengeri kereskedelmi gőzházás.

(Agerpres)



Bírálati cikkeink nyomán

Lapunk hasábjain az utóbbi időben több olyan írás látott napvilágot, amelyek „ostorozták” a különböző területeken megmutatkozó hiányosságokat. Szerkesztőségünk e bírálati cikkeket eljuttatta az illetékesekhez. Több írásra már meg is érkezett a válasz.

Igy például lapunk 6635. számában Szeretjük a szépet? cím alatt három fényképpel illusztrált kis írást közöltünk, amelyben megemlítettük, hogy az illetékes szervek és városunk lakosai milyen nagy figyelmet fordítanak a város tisztántartására, szépségére, ezzel szemben az állomás előtt a Zöldség- és Gyümölcs Értékesítő Vállalat, valamint egy hűtő italokat árusító bódé és a sütőipari termékeket árusító asztal körül nagy a rendetlenség.

A városi néptanács végrehajtó bizottsága július 25-i keltezésű válaszában azt írja, hogy gyűlésén vitatta meg az illetékesekkel a kérdést. A városi néptanács kötelezte az Alimentara-t, hogy a jövőben sütőipari termékeket csak megfelelő körülmények között árussítsanak. A Sütőipari Vállalatot pedig kötelezte, hogy az üres csomagoló kosarakat és ládákat gyakrabban szállítsák el a nap folyamán. A Zöldség- és Gyümölcs Értékesi-

tő Egység vezetősége pedig megrovásban részesítette az elárulást, mert annak hanyagsága folytán állhatott elő a rendetlenség.

Ugyancsak a 6635-ös lapszámunkban cikk jelent meg Vigyázzon más... címmel. Ezzel kapcsolatosan a városi milícia közlekedési osztálya elismerését fejezi ki a cikk íránt és rámutat arra, hogy a milícia szervei eddig is és a jövőben is csak az állampolgárok segítségével tudják hathatósan alkalmazni a törvény szabályait azok ellen, akik megsértik a közlekedés előírásait.

„Ha turó — legyen turó” cím alatt lapunk 6637. számában cikk jelent meg a 121. számú Alimentara tej-elárulási üzletéről. Az Alimentara vezetősége válaszában arra hivatkozik, hogy hűtőszekrény hiányában (?) nehéz védekezni a legyek ellen. Megemlíti: intézkedés történt, hogy az árúkat celofánnal, vagy gézzel takarják le. Ugyanakkor háromnapos időközönként, amikor az üzlet zárva van, fertőtlenítenek.

Az illetékesek tehát megszüntették a bírálatot és intézkedtek. Azt tanácsoljuk: a jövőben kövessék nyomon, hogyan tartják tiszteletben a hozott intézkedéseket.

Országos csemegeszőlő-verseny

A Mezőgazdasági Főtanács a Mezőgazdasági Termelősövetkezetek Országos Szövetségével és a tartományi mezőgazdasági tanácsokkal karöltve megrendezi a második országos csemegeszőlő-versenyt. A verseny célja mindenekelőtt megismerni a szőlőgazdaságok természetes potenciálját és kiterjeszteni az értékes fajtákat azokban az övezetekben, ahol a legnagyobb és a legjobb termést adják.

A tartományi és országos viszonylatban lezajlott versenyt három szakaszban tartják meg: a korai, a késői és a télire eltehető szőlő be-

éresekor. A második szakasz alkalmával Bukarestben megrendezi a díjazott fajták eladásával egybekötött kiállítását.

A versenyen részt vesznek állami gazdaságok, kiserleti állomások és mezőgazdasági oktatási intézetek, amelyek legalább 10 hektár csemegeszőlő-ültetvényt rendelkeznek, valamint mezőgazdasági szövetkezetek, amelyeknek legalább 5 hektár szőlőjük van.

A nyerteseket érmeikkel és oklevelekkel tüntetik ki: az országos verseny első 15 helyezetteje érmet, díszokleveleket és pénzjutalmat kap szőlőterületük nagysága és szőlőtermelésük mennyisége arányában.

(Agerpres)

A szerkesztőség postája

FILO JOZSEF Libertatea cipőgyár. Levélét, amelyben a gyár udvarának rendezéséről ír, megkaptuk. De akkor mindjárt helyhiány miatt nem tudtuk közölni és gondoltuk, hogy most már késő volna visszateretni a levélben említettkre. Adatából azonban felhasználunk. Kérjük, hogy a jövőben továbbra is tájékoztatssa szerkesztőségünket az üzembem folyó munkálatairól.

JIVAN EMILIA. Arad. Köztársaság útja 75. szám. Levélét megkaptuk, amelyben arról tájékoztatt, hogy „Mit olvastunk egy újság cikk sorai között”. Buhia Victor ügyének további fejleményéről a gyárban tájékoztattak bennünket már. Levélben jó lett volna, ha megemlíti: ki volt az, aki a néptanács nyugdíjostályáról felfigyelt a cikkre és leleplezte a törvénytörést. Kérjük, hogy a jövőben is küldje el észrevételeit szerkesztőségünkbe.

CSASZAR ISTVAN VIII. B. osztályos tanuló. Versedet megkaptuk és örülünk, hogy versírásra szántad magad. De mivel szerkesztőségünk nem áll módjában, hogy részletesebben foglalkozzon versed elemzésével, kérjük a továbbiakban fordulj írásaidal a Tóth Árpád Irodalmi Körhöz. Részletesebb felvilágosítást csak úgy adhatunk, ha címeted ismerjük.

Vihar előtt
(Kelen Ferenc felvétele)

Hírek az Artex termelősövetkezetből

Eredményesen zárták az első félévet

Alapszervezetünk nemrég közgyűlésen elemezte a tervfeladatok teljesítését az első félévben — mondotta Szerencs János elvtárs — a szövetkezet alelnöke, majd így folytatta: — Minden mutatónál teljesítettük, sőt túlszárnyaltuk előirányzatunkat, ezenkívül az önkéntesnél is jelentős megtakarítást valósítottunk meg.

S valóban, az elmúlt félévben az Artex termelősövetkezet dolgozói eredményes munkát fejtettek ki minden tevékenységi területen. Így például az összeremesi tervet 103,93 százalékban sikerült teljesíteniük, az áruteremelési tervet pedig 100,07 százalékban valósították meg. Erdemes megemlíteni, hogy a

Főpróba az atlétikai EB előtt

Ma, pénteken kezdődnek Kolozsváron az országos egyéni atlétikai bajnokság döntői. Az előző évi utóbbi hetek eredményei nagyszerű versenyt ígérnek.

A gazdasági tapasztalatokkal rendelkező kolozsvári sportvezetők mindent megtekintettek a legjobb versenykörülmények biztosításáért.

Bátran remélhetjük, hogy atlétikánk számos új országos csúcsot állítanak fel.

A kolozsvári döntőt atlétikánk a budapesti Európa Bajnokságra való felkészülés „főpróbájaként” tekintik.

Sikeri kívánunk a próbához és az „előadashoz” is.

— Hogyan értékeli az aradi atléták idei szereplését?

Annak ellenére, hogy atlétikánk általában balszerencsésen versenyzett, elégedettek lehetünk. Az említett három versenyen hat

termelékenység növelése terén is jó eredményeket értek el. Ez a mutató ugyanis 102,48 százalékban valósult meg.

Gyarapították szakmai ismereteiket

Annak érdekében, hogy a szolgáltatási egységekből minél jobban felkészült dolgozók álljanak a megrendelői rendelkezésére, a párt-szervezet irányításával szakmai tanfolyamokat szervezett a szövetkezet vezetősége. Az egyik tanfolyamon a varrónők, a másikon pedig a férfiszabók gyarapították szakmai ismereteiket. Ezen a két szakmai tanfolyamon harminc fiatal vett részt, akiknek sikerült meg jobban tökéletesíteniük szakmai tudásukat.



EDZÉS ELŐTTI MEGBESZÉLÉS
Maria Alexandru edzőmesterrel és Mihaila Eleonora, mindketten a válogatott keret tagjai.

A táborozásról

Év vége felé, amikor a jó idő, a meleg napok inkább a játszótérre, parkokba csábítja a gyermekeket, mint az iskolába, becsengetés előtt és azután is egyre csak a szünidőről esik szó. Arról, hogyan töltsék majd napjaikat, elutazznak-e, kirándulásra mennek, vagy az itthoni lehetőségek teljes kiaknázásával biztosítanak eseményt napokat a vakációra. A rögtönzött vagy akár az osztályfőnökkel folytatott szervezett beszélgetések során is a szünidő tervezetése kerül előtérbe a közöltük természetesen leggyakrabban a táborozás.

A gyerekek, kicsik és nagyok egyaránt szeretik a tábori életet. Azok is, akik iskolás koruk első táborozásától minden nyáron újra meg újra batyut kötnek s bejárják az ország legnevesebb pionirtáborait, de főként azok a gyermekek várják türelmetlenül az utazás napját, akik még sohasem voltak táborban.

Jóllehet, még a szünidő „felidejénél” tartanak, sok gyermek vizsgálja ismét a két vagy három hetes

Szülők figyelmébe

téhat inkább ezekről szólnunk, mint arról, hogy mi az előnye a tábori életnek. Azért is, mivel a kérdés: engedjem-e vagy sem táborba a gyermeket — időszertünetté vált. A táborozók névsorát még az iskolai év befejezése előtt összeállították a gyermekek tanulmányi és egészségi helyzetére alapján. A lurkók tehát a táborban vannak. De mi a helyzet itthon?

V. Erzsike már a harmadik al-

kalommal utazott táborba. Volt már Poneascan, Bogdán, az idén a tengerpartra ment. Ugy emlékszik az első táborozásra, mintha csak tegnap lett volna. Az előkészületek izgalma, magára az utazásra is. No meg arra, hogy indulás előtt ezernyi jótanáccsal látták el, figyelmeztették: azonnal írjon, amint megérkezik. Azóta is, valahányszor utra kel, érkezés után ez az első dolga: képes lapot küld a pontos címmel. S amíg megjön otthonról a válasz, részletes beszámoló postáz az első napok emlékeiről. A szülők nyugodtak, hiszen csaknem naponta értesítést kapnak a kislányról. Ő is pontosan tud az itthoni dolgokról, mivel szülei is azonnal válaszolnak leveleire. Amíg oda van, két vagy három hétig, ezek a rendszeres levelezések biztositják a teljes egyensúlyt a családban.

Marikának másként történt. A Pietris-i tábor számára is kellemes nyaralást ígért. De egyre csak teltek, multak a napok. Bár a kislány azonnal, otthonról nem érkezett semmi hír. Egy szép napon nagyot

Sportművelődés

Nagyszerűen sikerült idénnyárás

„Vád- és védőbeszéd” volt a címe az aradi atlétikai életet elemző, nemrég megjelent írásunknak. Az „ítélethezatal” elmaradt, bizalmat szavaztunk fiatal atlétáinknak s vártuk a beigért eredményeket.

Nos, július hónapban egyre-másra érkeztek a jó hírek, először Brassóból, az országos ifjúsági bajnokság döntőiről, majd Galacról, a középiskolák atléták versenyéről.

A napokban a fővárosból a sportiskolák atlétikai bajnokságáról kaptunk biztató híreket.

Ezzel a tavaszi versenyidény be is fejeződött. Itt az ideje a mérlegkészítésnek. Erre kéri meg Nemes Kálmán elvtársat, az aradi Sportiskola edzőjét, a sikerek egyik kovácsát.

— Hogyan értékeli az aradi atléták idei szereplését?

Annak ellenére, hogy atlétikánk általában balszerencsésen versenyzett, elégedettek lehetünk. Az említett három versenyen hat

országos bajnokságot, számos másod- és harmadik helyet nyertek versenyzőink.

Az ifjúsági bajnokság után a Sportul Popular szerkesztősége összeállította az egyesületek ranglistáját. Az aradi sportiskola a döntőben résztvevő 69 egyesület közül 52 ponttal a 14. helyen szerepel. Ha csak a második kategóriájú versenyzőket vesszük figyelembe, akkor a fiuknál a második, a lányok versenyében pedig a kilencedik helyen végezünk.

— Hogyan sikerült a legutolsó, a bukaresti verseny?

Hatvankét ponttal a két bukaresti, a brassói és a kolozsvári sportiskola mögött az ötödik helyen végeztünk. Tíz érmet és hat egyéb helyezést szereztünk.

Müller és Popa bajnokságot nyertek, Molnár, Konrád, Mosoiu, Dronca, Dautner és Tol csak igen szoros versenyben szorultak a második helyre, Konrádot bírói tévedés fosztotta meg az első helytől.

— Ezek után természetesen mindennel elégedettek?

Nem éppen! Az általános iskolás gyermek atléták a tartományi döntőn nagyszerűen szerepeltek, de Cimpulungon, az országos döntőn csak egy helyezéssel véteztük magunkat észre.

— Felfigyeltek-e már központi sportszerveink az aradi atléták eredményeire?

Igen. A keddi Sportul Popular külön is kiemeli jó szereplésünket. Jelenleg négy versenyzőnk tagja az ifjúsági válogatott keretnek. Ezek a sikerek erőt adnak a jövőre vonatkozóan is.

★

Bucszásul kellemes pihenést s további sikereket kívánunk Nemes Kálmán és Prundin Traian edzőknek s valamennyi versenyzőjüknek.

R. J.

Tippeljünk együtt

Érdekes nemzetközi és Nyári Kupa mérkőzések szerepelnek a vasárnapi 32-es számú Pronosport szelvényen, amelyre a következőket tippezzük:

1. BUKARESTI PROGRESUL—SKA ROSTOV. Az A-osztályú bajnokság ujoncára nehéz feladat vár a Szovjetunió bajnokságában jelenleg a negyedik helyet elfoglaló SKA Rostovval szemben. Tippünk 1. x.

2. FARUL—HANNOVER. Hazai pályán a Farul képesnek tart-

juk kiemelkedő nemzetközi sikerek elérésére. Eppen ezért tippünk: 1.

3. BUKARESTI STINTA—RAPID. A Rapid már túl sok csalódást okozott szurkolóinknak, ezért úgy gondoljuk, most győznie kell. Tippünk: 2.

4. BAKOI DINAMO—SIDERURGIUL. Ezen a mérkőzésen a döntetlen a legvalószínűbb, bár a hazai csapatnak vannak győzelmi esélyei. Tippünk tehát: x, 1.

Néhány mondatban

Amint már körültkü, augusztus 24-én megkezdődik az A-osztályú labdarúgó bajnokság. Az első fordulóban a következő mérkőzésekre kerül sor: Bukaresti Progresul—Pietesti Dinamo; Bukaresti Dinamo—Craiova; Iasi CSMS—Steaua; Konstancia Farul—Bukaresti Rapid; Aradi UT—Kolozsvári Universitatea; Petrillai Jiu—Brasov Steagul Rosu; Temesvári Politehnica—Ploiesti Petrolul.

A B- és C-osztályú bajnokság augusztus 28-án kezdődik.

A petrozavodszki nemzetközi sakkverseny 10. fordulójában a következő eredmények születtek: Kozlovskaja (Szovjetunió)—Margareta Teodorescu (Románia) 1—0; Suha (Csehszlovákia)—Szekina (Szovjetunió) 0—1; Just (Német DK)—Krascsina (Szovjetunió) 0—1. A bolgár Ivanova és a szovjet Kuzmina játszmája függőben maradt.

A versenyben Zatulovskaja vezet 8 ponttal. A további sorrend a következő: Kiszlova 7 pont, Kozlovskaja, Szekina 6 pont, Teodorescu, Suha, Zsivkovic (Jugoszlávia) és Vreken (Hollandia) 4,5 pont.

Orebroban a diák-sakkvilágbajnokság második fordulójában a román sakkosok 2,5—1,5 arányban legyőzték a magyar csapatot, a harmadik fordulóban pedig 3—0-ra vezetnek a skót válogatott ellen. Egy játszma függőben maradt, de ez már nem befolyásolhatja a győzelmet. Más jelentősebb eredmények: II. forduló: Szovjetunió—Finnország 3—1; Csehszlovákia—

Hollandia 2—1 (1); Jugoszlávia—Kuba 3—1; Írország—Svájc 3—1; Anglia—Ízrael 2,5—1,5; Dánia—Belgium 3,5—0,5; Skócia—Porto Rico 3,5—0,5. III. forduló: Hollandia—Ízland 2—0 (2); Német DK—Kuba 2—1 (1); Dánia—Bulgária 1—1 (2); Tunézia—Belgium 2,5—1,5; Magyarország—Porto Rico 3—0 (1).

Véget értek a Parthenon-kupa nemzetközi férfi kosárlabda mérkőzése. A verseny utolsó napján a lengyel válogatott 58—47 (26—31) arányban legyőzte Románia csapatát, a csehszlovákok pedig a döntőmérkőzésen 79—67 (43—37) arányban legyőzték a görög kosarazokat.

A verseny eredménye: 1. Csehszlovákia; 2. Görögország; 3. Lengyelország; 4. Románia.

A VB-K TÁBLÁZATA

Ha az eddig lezajlott nyolc labdarúgó világbajnokság tizenhatos döntőjében elért eredményeket vesszük alapul, az alábbi érdekes táblázatot kapjuk. A táblázat számszempontok magyaraita: hányszor vett részt egy-egy válogatott, hány mérkőzést játszott, mennyit nyert meg ezek közül, hányat játszott döntetlenül, hány-szor kapott ki, az adott és a kapott gólok száma, az utolsó számoszlop pedig azt mutatja, hány pontot ért el egy-egy válogatott s mivel ez a legértékesebb számszlop, ez határozza meg a sorrendet is.

	Rv	J	Gy	D	K	Rg—Kg	P
1. Brazília	8	32	20	5	7	84—40	45
2. NSZK	6	28	16	5	7	70—49	37
3. Magyarország	6	23	13	2	8	70—34	28
4. Uruguay	5	20	12	3	5	52—28	27
5. Olaszország	6	20	12	2	6	38—22	26
6. Anglia	5	20	8	6	6	34—24	22
7. Jugoszlávia	5	19	9	3	7	33—27	21
8. Csehszlovákia	5	19	8	3	8	30—29	19
9. Szovjetunió	3	15	8	2	5	24—19	18
10. Argentína	5	16	8	2	6	31—26	18
11. Svédország	4	16	8	2	6	38—35	18
12. Franciaország	6	17	7	1	9	38—33	15
13. Chile	4	15	7	1	7	22—22	15
14. Spanyolország	4	15	6	2	7	20—23	14
15. Ausztria	3	12	6	1	5	26—26	13
16. Svájc	6	18	5	2	11	28—44	12
17. Portugália	1	6	5	0	1	17—8	10
18. Paraguay	3	7	2	0	3	12—19	6
19. USA	3	7	3	0	4	12—21	6
20. Wales	1	5	1	3	1	4—4	5
21. Észak-Írország	1	5	2	1	2	6—10	5
22. Mexikó	6	17	1	3	13	13—46	5
23. Románia	3	5	1	1	3	8—12	3
24. Koreai NDI	1	4	1	1	2	5—9	3
25. Kuba	1	3	1	1	1	5—12	3
26. Törökország	1	3	1	0	2	10—11	2
27. Kolumbia	1	3	0	1	2	5—11	1
28. Belgium	4	6	0	1	5	8—20	1
29. Skócia	2	5	0	1	4	4—13	1
30. Bulgária	2	6	0	1	5	2—15	1
31. Lengyelország	1	1	0	0	1	5—6	0
32. Norvégia	1	1	0	0	1	1—2	0
33. Egyiptom	1	1	0	0	1	1—4	0
34. Hollandia	2	2	0	0	2	2—6	0
35. Peru	1	2	0	0	2	1—4	0
36. Holland-India	1	1	0	0	1	0—6	0
37. Bolivia	2	8	0	0	3	0—16	0
38. Dél-Korea	1	2	0	0	2	0—16	0

Megjegyzés: 1945 előtt Németország kétszer, majd az NSZK négy ízben vett részt a labdarúgó VB tizenhatos meznyében.

Rövid beszélgetés

Nemrég Kisperegen jártam. A Zorile rosi mezőgazdasági termelőszövetkezet irodájában a kertészeti brigád munkája iránt érdeklődtem. A csendes beszélgetés azonban egy hirtelen betoppant férfi követelő hangja zavarta meg.

— Nincs időnk várni. A gazdaság azonnal küldje az asztalosokat! Hamarosan megtudtam, hogy az erélyes felszólítás Job István, a nagyperegi néptanács elnökeinek ajkáról hangzott el. Gondterhes, fáradt tekintetű azonban csakhamar derűs mosoly váltotta fel.

— Határidő előtt átadjuk az új emeletes iskolát. A szülők újabb hazafias munkával most láttak hozzá a fásipincéhez szükséges üreg kiásásához. A vakolók a héten már leköltözték a földszintre. Szükséges tehát, hogy „fenn” azonnal megkezdjék a parkettázást.

Es Bókó Mihály elvtárs, a mezőgazdasági termelőszövetkezet elnöke nyomban intézkedett, hogy az asztalosok a legkorábbi időn belül ott legyenek.

— Akkor megyek és megnézem, hátha szükség van még valamire — mondja a néptanács elnök. — S különben is egy kis sürgetés sem árt.

— Nem bizony; hiszen alig tegnap fejeződtek be a tanítások és maholnap már újra kezdődnek. S ha az új elsőosztályt az osztályokba akarják bevezetni, gyorsabb ütemre van szükség.

A néptanács elnök elindult, én pedig melléje szegődtem. Utközben munkája felől érdeklődtem. Természetes, hogy figyelme fókuszában jelen pillanatban az új kisperegi iskola áll. A 70 000 lejes beruházási alapról 50 000-et erre fordítottak (a megmaradt 20 000-et pedig a villanyhálózat bővítésére).

— Az iskola építése mellett komoly hangsúlyt fektettünk a hazafias munkákra is. Így az év első felében 296 000 lej értékű társadal-

mi munkát végeztünk. Szeretnénk év végéig elérni a 612 000 lejt, ami annyit jelent, hogy 173 lej esik egy lakosra. Ebben az évben többek között 12 000 négyzetméternyi területet parkiroztunk, 1700 facsemetét ültettünk, 3000 méter új lefolyóárkot ástunk és 2200 métert kijavítottunk. 175 000 fát meszeltünk be, a 3 és fél vagon cementből pedig 300 méteren járdát szeretnénk betonozni. Az iskola építésére fordított társadalmi munkával pedig újabb 68 ezer lejt takarítottunk meg. A fiatal szepitési akciók megszervezésében jelesre vizsgáztak képviselőink. Így Botos András a 17. választókerületből, Majoros József a 29.-ből, és Peipert József a 11.-ből ért el kimagasló eredményt. Immár hagyománnyá váltak a választókerületek közötti munkaversenyek.

Alig, hogy ezeket elmondotta a nagyperegi néptanács elnöke, hatalmas pirostégás saroképülethez értünk. Az 512 000 lejes költséggel épült új nyolcosztályos iskolához.

— Építést még 1964-ben kezdtük meg. Sajnos a munka többször leállt. Ezért van az, hogy csak idén tudjuk átadni rendeltetésének. Szeptember 15-ig az alsóok, december 30-ig pedig a felsőok költöztethetnek be az új tantermekbe.

Az új építmény valóban korszerű. A tágas tantermek, ahonnan a parketta sem hiányzik, a labdajátékokra alkalmas hatalmas tornaterem, a laboratórium, stb. arra vall, hogy korszerűségével és méreteivel vetélkedik bármelyik városi általános iskolával.

Job István elvtársat nem tartottuk fenn tovább, hiszen várták néptanácsai teendői. Sok sikert kívánunk további munkájához, s gratulálunk eddig elért eredményeihez. Elvégre az ő érdeme is, hogy tavaly a tartományi faluszépítési versenyből községe harmadiknak került ki.

Kovács István



Az ihlet perce

A Pojána Ruska hegység Pades és Ruska csúcsai komor és fennsík, varázstól kísértetiesnek az egész környéknek. E hegységcsúcsokról gyönyörű kilátás nyílik. Az ózondus levegő, a hegyi növények illatúja, az átható fenyőgyantaillat, a szőlők szőlőszőlő szőlőjéről kőpár sziklák, a tisztások és árnyékos völgyekben csörgedező kristálytiszta hegyi patakok felaják a képeket. Képeztünk elkalandozni Helena Cosineana mesevilágába, szinte látni véljük az üveggyárt, a helyeket és kristályserlegeket készítő híres mesterekkel, a Fát-Frumos-szal tartott lakodalmak vidámságát.

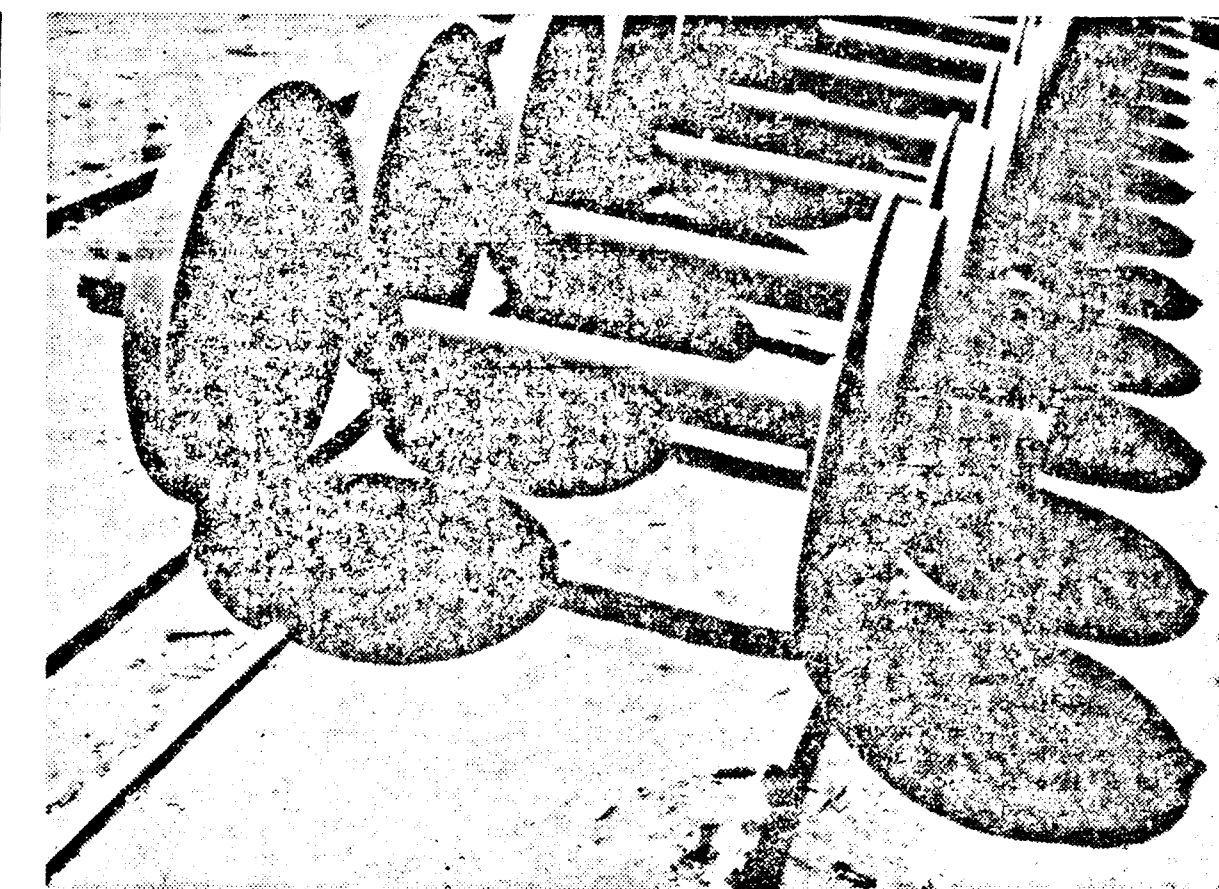
A hegyi patak medrét a forrásig követve jutunk el a finomüveggyártás várába, ahol az aranyozott virágokkal, csillagokkal és fenyőágas motívumokkal díszített helyek és serlegek, virággyűzők készülnek. Mintha a környező erdőből nőttek volna ki a finomművi tárgyak.

Az üveggyártat 150 évvel ezelőtti alapították. Akkoriban még kezdetleges kis vállalat volt, ahol híres mesterek fahasíkok talpálta kemencékben a Galadnáról hozott

kristályos homokból és a rusikái márványból állították elő a gyönyörű műtárgyakat. Tömesdai üveggyártók karjának és tüdejének erejéből születtek ezek az üveggyártók. Most, a szocialista építés teljében, a modern technika új értelmet adott az üveggyártás munkájának is, amely nélkül elképzelhetetlen az üveggyártás művészete. Ma a nyersanyag keveré-

sétől és előkészítésétől kezdve a szállítási, a kemencék töltését, az égetési folyamatot minden gépi uton történik. Nyersanyagként kvarchomokot, mészkövet, kalcinált szódát és más vegyi anyagokat használnak fel.

Üveglé Neagu üzem főmérnökkel együtt belépünk az első üzemcsarnokba. Az új, tágas és világos üvegcsarnok az időkben lebontott régi épület helyét foglalja el. Itt



Sorakozó

Tapasztalataink a községi néptanácsok tevékenységének irányításában

(Folytatás az 1. oldalról)

több jól bevált módszert alkalmazunk. Az egyik az, hogy mind a rajoni, mind a községi néptanácsok végrehajtó bizottságainak titkárai meghatározott időközönként tájékoztatják az illető szervet arról, miként teljesültek a felsőbb szervektől kapott utasítások, valamint a saját munkaterületükön szereplő feladatok. Ez az ellenőrzésnek egyik oldala. Ezenkívül hozzáfűzünk, hogy a községekhez azért, hogy a helyszínen ellenőrizzék a határozatok valóra váltását, ugyanakkor konkrét segítséget, részletesek a helyi szerveket. A kérdés jellegétől függően ezeket a kollektívák rendszerint a rajoni néptanács valamelyik alelnöke, vagy osztályfőnöke vezeti.

Késztelen, a gyakorlatban az ellenőrzés számos bevált módszerét alkalmazzuk, de itt most csak azokról szólnánk, melyeket a leggyakrabban használunk.

Mint már előjárt, az emellett, az állandóan növekvő feladatok sikeres valóra váltása megköveteli, hogy mind hatékonyabban irányítsuk a helyi szerveket. Ilyen irányban számos, változatos módszert alkalmazzunk. Az elnökökkel és titkárokkal rendezett kiértékelő-elemző gyűlések, ame-

lyek lényegesen hozzájárulnak a jó módszerek általánosításához, a hiányszorosságok felszámolásához igen értékesnek bizonyultak. Eredményt járt egy másik módszerünk is, éspedig az, hogy amikor egy-egy községi néptanácsnak a tömegekkel való kapcsolatát akarjuk ellenőrizni, a rajoni néptanács végrehajtó bizottsága kiszáll a helyszínrre s ott tartja meg gyűlést. Ez a módszer lehetőséget nyújt ahhoz, hogy jobban megismerjük az illető községben kifejtett munkát. Ezekre a gyűlésekre meghívjuk a helyi politikai, gazdasági, kulturális szervezet, a képviselők s mindazokat, akik közvetve, vagy közvetlenül hivatottak hozzájárulni a néptanács munkája tökéletesítéséhez.

A leginkább bevált munkamódszerek általánosítása céljából időközönként tapasztalatszerket szervezünk. Tavaly Vígán és Nagyiratoson: idén pedig Nagyperegen, Orszálfalván és Vígán került sor ilyen akciókra.

Különös figyelmet fordítunk arra, hogy a rajoni néptanács végrehajtó bizottságának mind a 15 tagja lehetőséghez mérten tevékenyen bekapcsolódjon mindennapi munkájukba. Ezen fontos tényező az is, hogy irányítói tevékenységükben differenciáltan foglalkozunk a helyi néptanácsok munkájának irányításával. Figyelembe

vesszük az illető község nagyságát, az előtte álló feladatokat, a lakosság összetételét, stb. Így Pécska, Nagylak, Világos és Körtös nagy községek néptanácsainak irányítását és ellenőrzését a legtapasztaltabb végrehajtó bizottsági tagokra és instruktorokra bíztuk.

A legfontosabb célkitűzéseink között szerepel azoknak a községi néptanácsoknak a konkrét irányítása és támogatása, amelyeknél a munka már hosszabb ideje eléggé gyengén ment. A végrehajtó bizottsági tagok és az instruktorok feladatul kapták, hogy huzamosabb ideig foglalkozzanak ezekkel a néptanácsokkal, segítsék őket munkájukban, javítsák azokat, ha szükséges, kisorsolják és muszkai néptanácsok tevékenységét.

Azért, hogy aktivistáink megfelelő módon legyenek felkészülve s jól ismerjék a párt és kormányhatározatokat, valamint a tartományi és rajoni néptanács végrehajtó bizottságának határozatait, rendszeres kiképzésben részesítjük őket. A havonta sorra kerülő 4-5 napos kiképző üléseken felvesszük őket a soronlévő feladatokkal, ismertetjük velük a leginkább bevált módszereket.

Javulás észlelhető a rajoni és a községi néptanácsok keretében működő állandó bizottságok munkájában is. Így például az üveggyártásban is. Így például az üveggyártásban is. Így például az üveggyártásban is.

Az üveggyártásban is. Így például az üveggyártásban is. Így például az üveggyártásban is.

Az üveggyártásban is. Így például az üveggyártásban is. Így például az üveggyártásban is.

Az üveggyártásban is. Így például az üveggyártásban is. Így például az üveggyártásban is.

Korszerűsítik a vonatközlekedést

A vonatközlekedés korszerűsítése során nemrég egy újabb elektrodinamikus centralizáló berendezést helyeztek üzembe Fauré vasúti állomáson. A távirányítás bevezetése ezen az állomáson, ahonnan hat vonalon irányítják a rendkívül nagy forgalmat (Ploiesti, Braila, Tecuci, Buzau, Urziceni és Tandarei) lehetővé teszi a vonatsűrűség növelését, a tehervagonok veszteségi idejének csökkentését, valamint az üzembiztonság javítását. (Agerpres)

RÁDIÓMŰSOR

Péntek, augusztus 5.

BUKAREST I.

5 Hírek, 5.06 Reggeli zene, Közhí: 5.15 Torna, 5.30 Falműsor 6 Hírek, 6.30 Hírdetések, 6.40 Műsorismertetés, 7 Hírek, 7.15 Indulók, 7.30 Könyvzene, 7.45 Vidáman köszönt a pionír, 8 Sajtószemle, 8.08 Népzene, 8.30 Kedvelt dallamok, 9.30 Orvosi tanácsok, 9.35 Népzene, 9.46 Debussy zongora szvit, 10 Hírek, 10.03 Kórusfeldolgozások, 10.15 Népi táncok, 10.30 A pionír rádióárkátja, 11 Megzenésített Arghazi versek, 11.20 Részletek a III. népzenei fesztiválról, 11.35 Zenei miniatűrök, 11.45 Népzene, 12 Hírek, 12.07 Műsorismertetés, 12.10 Operatárszettek, 12.30 Kórusművek, 12.45 Könyvzene, 13.04 Ion Voicu hegedűje, 13.30 Népzene, 14 Hírek, 14.08 Zenei almanach, 14.40 Operatárszettek, 14.50 Vizálás-jelenítés, 15 Népzene, 15.20 Hírdetése, 15.30 Zenei kalcidóskóp, 16 Hírek, 16.15 Dalok, 16.30 Jora: Moldvai tájak, Szimfonikus szvit, 16.56 Népzene, 17.15 A haza szolgálatában, 17.45 Slágerek, 18 Hírek, 18.05 A Föld körül, 18.15 Kedvelt dallamok, 18.40 Rádió szimpozium a gazdasági hatékonyaságról, 19 Kedvelt dallamok, 19.35 Zenei variáció, 20 Esti rádióújság, 20.30 Román dallamok, 20.50 Könyvzene, 21.05 Irodalmi adás, 21.20 Hanglengző műsor, 22 Rádióújság.

22.20 Grieg hegedű-zongora szonáta, 22.45 Figyelem, szülők! 23 Hangos mozaik, 23.52 Hírek.

BUKAREST II.

7.30 Hírek, 7.45 Operatárszettek, 7.55 Esztrád zene, 8.10 Műsorismertetés, 8.15 Könyvzene, 8.30 Népzene, 9 Hírek, 9.03 Szimfonikus zene, 9.40 Könyvzene, 10 Operatárszettek, 10.15 Rádiószínház, Korosztályos: A virágok bálja, Könyvzene, 11.50 A hét dala, Könyvzene, 12.10 Iparunk fe- deséről, 12.30 Szimfonikus műv. klasszikus stílusban, 13 Hírek, 13.10 Műsorismertetés, 13.08 Operatárszettek, 13.20 Fuvoszen, 13.30 Könyvnyű dallamok, 14 Népdalok, 14.30 Déli hangverseny, 15 Hírek, 15.10 Tegnap dallamok, 15.30 Gyermeknek, 15.50 Népi táncok, 16 Lia Huhic énekel, 16.15 Orvosi tanácsok, 16.20 Elena Zamora énekel, 16.30 Könyvzene, 17 Hírek, 17.15 Népzene, 17.30 Táncczene, 17.45 Párbeszéd a táncról, 18 Szerenádok, 18.15 Hírdetések, 18.35 Könyvzene, 19 Hírek, 19.03 Népzene, 19.30 Vidám utasok, 20 Könyvzene, 20.15 Népzene, 20.30 Jó éjszkat, gyerekek, 20.40 Dallamfűzér, 21 Hírek, 21.05 Richard Strauss Daphné című operájának bemutatója, 22.45 Irodalmi pillanat, 22.50 Könyvzene, 23 Hírek, 23.10 George Georgescu vezénnyel, 0.07 Könyvzene, 0.52 Hírek.

Amerikában vetítik

MURESUL: Szereltem és divat. Kiegészítés: Dicsőség a pártnak (román film). A nyitány (bolgár film). (10, 12, 13, 15, 18, 20, 30). Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségen). STUDIO: Szereltem és divat. Kiegészítés: Dicsőség a pártnak (román film). (9, 10, 12, 13, 15, 18, 20). Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségen). VEAC NOU: Omicron. Kiegészítés: Buha-Ural (szovjet film). (16, 45, 19, 21). Délelőtt 11 órakor: Román filmpapok: Az Ó-völgy kincse). IFJUSAGI: A hatodik menet. Kiegészítés: Szimmetria (11, 16, 30, 18, 45, 21; kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségen). VICTORIA: Fanfan la Tulipe (14, 16, 18, 20). PROGRESUL (Ujard): A szárnyas Fifi. Kiegészítés: Szenvedély (16, 18, 20, 30; vasárnap 10 órakor matiné). SOLIDARITATEA (Gă): Lőjjetek Stanislasra. Kiegészítés: Gvufák (17, 19; vasárnap 15 órakor matiné). MIKELAKA: Valaki ott fenn szeret engem (17, 19; vasárnap 15 órakor matiné). CFR (Grădite): A Föld kapujánál. Buhar: Kiegészítés: Az állomás (17, 19; vasárnap 15 órakor matiné).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA
PÉCSKA, Dacia: Hü feleség
Victoria: Ha én lennék a Fehér Szerecsen
NAGYAK: Lőjjetek Stanislasra
KURTOS: 800 mérföld az Amazozon
VILAGOS: Lőjjetek Stanislasra
PANKOTA: Jüdex
VINGA: Előzés.

A televízió műsora

Péntek, augusztus 5.

18.00 — Gyermekműsor
19.00 — Esti TV-híradó
19.15 — Hangszer-galéria
19.30 — A dal, a tánc és népviselet III. fesztiválja
20.00 — A hét
21.00 — Avantpremier
21.15 — Mamaia, 1966
21.25 — Teleglobusz
21.55 — Könyvzene
22.15 — A bulgáriai Opera- és Balettszínház műsora
22.30 — Fjazzak! TV-híradó
22.40 — Időjárásjelentés

Aradi időjárás

Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, augusztus 5-én változóra forduló idő, szóróvonyos felhőzet. Helyi eső, záporos lehetőségek, amit elektronikus kísérlet kísér. Mérsékelt, időnként meglehetősen nyugati, majd északnyugatra forduló szél. A hőmérséklet kissé csökken. A legmagasabb nappali hőmérséklet 25-28, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet pedig 13 és 18 Celsius fok között várható.

Megérdemelte a bizalmat

A Refacerea konzervgyárban Bodrea Anton sokan ismerik. Odaadó, lelkes munkájával szinte hónapról hónapra a szocialista verseny élenjárója. Feladatát mindig kitűnően, odaadóan teljesíti. A reá bízott gépeket jól tartja karban és kezeli, biztosítva azok zavartalan működését.

A közelmúltban Bodrea Anton életében nagy esemény történt. A pártalapszervezet tagjai, a kommunista mérlegelték eddigi munkáját s döntöttek kérésére felett, hogy felvegyék a párttagok sorába. David Mircea, Vite-

laru Aurel, Viscan Anton, Zahan Alexandru és a többi párttag kivétel nélkül elismeréssel szölt Bodrea Anton eddigi munkájáról, hangsúlyozva, méltónak tartják arra, hogy a párt sorába kerüljön.

Anton Maria levelező

Új ipari objektum Resicán

Resicán befejeződött egy új ipari objektum — az oxigéngyár építése és szerelése. A berendezések kipróbálása megmutatta, hogy a berendezések műszaki színvonala és a szerelési munka egyaránt kiváló.

Az utóbbi években ez már a harmadik ilyen új gyár, amelyet a tar-

tományban építettek. A resicai gyár óránként 270 köbméter vegytiszta oxigént szolgáltat. Az építési, szerelési és műszaki bejáratási munkák megrövidítése révén a vállalatot a grafikonban előírt határidő előtt helyezik üzembe.

készülnek a legkülönbözőbb háztartási üveggyártók. A három órási kemencében állandóan lobog a tűz, s a hőmérséklet megközelíti az 1500 Celsius fokot. Jelen vagyunk, amikor a csövekből csorgadozni kezd a folyékony üveganyag. A puha üveganyag rövidesen matricába kerül és fűvással nyeri el végleges alakját.

A félgyártmányok innen szállí-

tuk pohárkészleteket 5-6 méretben és színjáték üveggyártók. A termékek az ország határain túl Angliában, az USA-ban, Irakban, Tunéziában, Ausztriában, Dániában, a Német SZK-ban, Görögországban és sok más országban is ismertté tették a tomesdi üveggyártók mesterei tudását.

Tomesden az új technika térhódításával egyidejűleg az üveggyártók új nemzedékei nőnek fel, akik

az idősebbekkel együtt még magasabb színvonalra emelik az üveggyártást művészet. Megismerkedtem Wendi Schön és Rudolf Burger családjának üveggyártóival. E családokban apáról fiúra száll a mesterség. Ugyanitt találkoztam Gheorghe Stanemir mesterrel, a Pantelimon fiúval, Petru és Gheorghe Seclianal, akik a természet három fő fásának — a mintázásnak, a marásnak és festésnek — egy-egy folyamát képviselik. Alexandru Dumitru, Vasile Munteanu és Simion Boban üveggyártók csoportjai a határos munkánál a-latt csak kiváló minőségű terméket készítenek. A tomesdi üveggyártók 70 százalékát a fiatal nemzedék teszi ki.

A tomesdi üveggyár mellett új városra épül az üzem dolgozók számára. Az első tömbházakba már be is költöztek a lakók, s folyamatosan van újabbak építése.

Tomesden ma egyre szebb üveggyártók készülnék. A szocialista Románia felépítő ereje hatja át az üveggyártók alkotó munkáját.

V. Muresan.

az Agerpres Bányai tartományi tudósítója

A TOMEȘDI ÜVEGFŰVŐK

tóssalagos hűtőlagutha kerülnek. A kihűlt félgyártmányok ezután különböző technológiai folyamatokba mennek át. Az első, egykor kézzel vezetett művelet — az egyenlően szék levetését — most egy leleményes szerkezetű gép végzi. A csiszolást hatalmas méretű korongok, csiszolószalagok gépek végzik. A finomüveggyártás legkorszerűbb gépei ezek. A széleket ujjal fogják, hogy élük sima és fényes legyen.

A Művelődés és Művészetügyi Állami Bizottság

DIMITRIE MARINESCU POLIGRAFIKAI ISKOLACSOPORTJA

Bukarest, Május 1 rajon, Argos utca 7 szám, telefon 12-39-30 és 12-13-19 az 1966-67-es iskolai évben

munkásokat készít elő a nyomda ipar számára

A szakmai iskola időtartama 3 év és az alábbi szakosztályokkal működöki:

- szedő
- öntő
- cinkografus
- gépmester
- könyvkötő
- géplakatos

Jelentkezhetnek a VII. és VIII. osztályos általános iskolák 15-18 éves végzettyei.

A szakmai iskolába a felvételi vizsgákat augusztus 1 és 15 között tartják.

A vizsga orvosi vizsgálatból, valamint román nyelvből és matematikából, adott írásbeli és szóbeli próbából áll (V.-VIII. osztályos anyag).

Beiratkozásnál a jelentkezőknek az alábbi okmányokat kell bemutatniok:

- egy nyomdaipari vállalat ajánlása
- születési bizonyítvány (iskola által igazolt másolat)
- az iskolai végzettséget igazoló bizonyítvány (eredetiben)
- egészségügyi bizonyítvány, attól a poliklinikától, vagy diszpenzáról, ahol a jelentkező szerepel
- vérvizsgálatról szóló bizonyítvány
- tudósníven eredménye

Mindenkém további felvilágosítást az aradi nyomdaipari egység, Postávarul utca 2 szám nyújt.

Nicolae Ceaușescu elvtárs interjúja a bolgár televízióknak

(Folytatás az első oldalról)

szív NATO-tömb és ugyanakkor a Varsói Szerződés megszűntetése, az amerikai és a többi nem európai csapatok visszavonása földrajzi körülmények, az összes idegen csapatok visszavonása a nemzeti határok közé, az idegen katonai támaszpontok felszámolása, annak megakadályozása, hogy a Német SZK hozzájáruljon az atomfegyverhez, atommentes övezetek létesítése Európában stb.

A szocialista országok bukaresti összejövetelének Nyilatkozatában foglalt javaslatok kedvező fogadtatásra találtak az európai és a világgazdasági jelentőségű körökben: a javaslatokat rendkívül értékes hozzájárulásnak minősítették a népeknek egy új világháború megújításáért vívott harcához, hasznos kezdeményezésnek, amely az európai biztonság és a világbéke erősítésére irányul. Ez újabb bizonyítja, hogy minden lehetőség megvan az építő jellegű és eredményes vitához az európai államok közötti kapcsolatok új alapokon történő rendezése érdekében. A Román Kommunista Pártnak és Románia Szocialista Köztársaságának véleménye szerint most az a legfontosabb, hogy a Nyilatkozat által nyújtott átfogó platform és az európai béke sorsa iránti felelősségtől áthatott más javaslatok alapján konkrét akciókra és intézkedésekre térjenek rá, amelyeknek az lenne a rendeltetése, hogy fokozatosan megszűntessék a feszültség forrásait, az államok közötti bizalmatlanságot és egyengessék az európai biztonságot és béke erősítésének útját.

A békeharc jelenleg szorosan összefügg az USA vietnámi agressziójának megszüntetéséért vívott küzdelemmel és az amerikai intervenciók visszaverése céljából a vietnámi népek nyújtott segítségével. A közvélemény széles körű világszerte felháborodását fejezik ki és tiltakoznak az Amerikai Egyesült Államok vietnámi bűns háborúja ellen, határozottan követelik a békés vietnámi nép elleni agresszió megszüntetését s a nép azon szent jogának a tiszteletben tartását, hogy akaratának és legfőbb érdekeinek megfelelően határozzon sorsa felől. Az Amerikai Egyesült Államok vietnámi agressziójára vonatkozó bukaresti Nyilatkozat, az amerikai kormányhoz intézett érvelés és ünnepélyes figyelmeztetés, annak megerősítése, hogy a Nyilatkozatot aláíró szocialista országok teljes szolidaritással a Vietnámi DK-val, ezzel a szuverén, szocialista állammal és a dél-vietnámi hazafiakkal harcba, valamint annak az elhatározásunkkal kinyilvánítását, hogy fokozott támogatást nyújtunk a vietnámi népeknek az agresszor szétzúzásához, erős nemzetközi visszhangot keltett. A vietnámi nép oldalán óriási anyagi, politikai, társadalmi és erkölcsi erők állnak, e nép az egész haladó emberiség rokonszenvét és támogatását élvez. A Román Kommunista Párt és Románia Szocialista Köztársaság kormányja minden kellő intézkedést tesz, hogy fokozott támogatást nyújtson a vietnámi népeknek, az amerikai agresszorok leggyőzeleért vívott harchoz.

Az USA vezető körének meg kell értenie, hogy a politikai zsákutcából, amelybe a nemzetközi jogszabályok oly szembeszökő megszegése miatt kerültek, az egyetlen kiút a Vietnámi DK bombázásának azonnali és feltétel nélküli megszüntetése, összes csapataik és a fegyverzetük visszavonása Dél-Vietnámból, a genfi egyezménynek tiszteletben tartása. Csakis ezen az úton oldható meg a vietnámi kérdés, csakis így biztosítható a vietnámi háború megszüntetése.

A világ békeje és biztonsága megszüntetésének feltétele olyan új alapokra helyezni az államok közötti kapcsolatokat, amelyek lehetővé teszik minden egyes nép számára, hogy az akaratának, törekvéseinek és létezésének megfelelő társadalmi fejlődés útján haladjon. A függetlenség és a nemzeti szuverenitás, a jogegyenlőség és a más országok belügyeibe való be nem avatkozás elvét ma világsszerte mind szélesebb körben ismerik el, s ezek szolgálatjára az egyöntetű elfogadható, egyedül ésszerű alapot az államok közötti kapcsolatok fejlesztésére, a népek közötti kölcsönös bizalom és tisztelet növekedésére, a béke erősítésére.

Véleményünk szerint a szocialista országok rendkívül fontos szerepet töltenek be az ilyen államközi kapcsolatok meghonosításában és fejlesztésében, a nemzetközi helyzet normalizálásában. A szocialista országok egységének és összefogottságának szüntelen erősítése kétségtelenül egyik fő feltétele annak, hogy fokozott befolyást gyakoroljanak az államközi kapcsolatok szellemére. A szocialista országoknak a nemzetközi élet alapvető kérdéseiben, az imperializmus agresszív politikájának megújításáért, az USA vietnámi intervenciójának leállításáért, a felfújó harcba tanúsított egysége, a fő feltétele annak, hogy az összes antiimperialista erők egy-

gesek legyenek a népek békéjének megvédéséért, a nemzetközi biztonság erősítéséért vívott küzdelemben.

KERDES: Az Ön véleménye szerint hogyan alakulnak a balkánközi kapcsolatok és milyenek fejlődési kilátásai?

VALASZ: A történelmi tapasztalat arra tanította a balkáni népeket, amelyeket az imperialista hatalmak a multban sakkfigurákként használtak uralomra és harcolásra irányuló politikájukban, hogy érdekeik összefüggnek az egyetértés és a jószomszédi kapcsolatok meghonosításával a világnak ezen a részén. A történelmi fejlődés körülményei oda vezettek, hogy a balkáni népek közös törekvések és eszmények hatják át a leigázók ellen, a nemzeti és társadalmi felszabadulást, az állami egységet és a függetlenséget folytatott harcban. A román nép véleménye szerint a béke védelme és erősítése, az együttműködésnek a kölcsönös tisztelet és megbecsülés alapján történő fejlesztése az összes balkáni országok közös ügye.

Annak a határozatnak a szellemében, amelyet országunk kezdeményezett és az ENSZ-közügyés elfogadott a különböző társadalmi-politikai rendszerű európai államok jószomszédi kapcsolatainak megjavítását szolgáló regionális akciókra vonatkozólag, Románia következetes erőfeszítéseket fejt ki annak érdekében, hogy az összes balkáni népek között kifejlődjék a megértés és az együttműködés légköre, hogy a balkáni övezet olyan térséggé alakuljon át, amelyben nincs atomfegyver. Ismeretesebb azok a kezdeményezések, amelyeket pártunk és kormányunk indított az utóbbi években ilyen értelemben. Ismerjük és nagyra értékeljük azokat az erőfeszítéseket is, amelyeket Bulgária tesz a balkáni államközi kapcsolatok javítására, ismerjük kezdeményezéseit e térség politikai légkörének javítására.

Véleményünk szerint a balkáni országok közötti együttműködési kapcsolatok az utóbbi időben pozitívan fejlődnek. Országunk következetes lépéseket tesz, hogy az összes balkáni szocialista országokkal bővítsék a sokoldalú együttműködést, fokozza a kapcsolatokat Albániával, Bulgáriával és Jugoszláviával. Mindkét nép javára bővülnek az Albánia-NK-val való gazdasági, politikai, kulturális és tudományos cserek. Mind nagyobb mértékű válik az együttműködés Románia és Jugoszlávia között; Josip Broz Tito elvtársnak országunkban tett látogatása, valamint a Ion Gheorghe Maurer elvtárs, a Minisztertanács elnöke vezette román kormányküldöttség törökországi látogatása örömdetes haladást jelez a román-török kapcsolatokban és országainknak azt az óhaját tükrözi, hogy fejlesszék a kölcsönösen előnyös együttműködést, a két nép, a béke és a nemzetközi együttműködés ügye érdekében. Fejlődik az együttműködés Románia és Görögország között is: meggyőződésünk, hogy az a látogatás, amelyet a román kormányküldöttség, Ion Gheorghe Maurer elvtárs vezetésével tesz majd a görög kormány meghívására Görögországban, hozzá fog járulni ahhoz, hogy új eredményes szüllessen az országaink közötti sokoldalú kapcsolatok fokozásának útján.

A balkáni országok közötti gazdasági, politikai, műszaki-tudományos, kulturális, turisztikai cserek fejlesztése, a vezető fórumok, a társadalmi szervezetek és a közéleti képviselőinek kétoldali és sokoldalú találkozóinak megvalósulása, hozzájárulnak a politikai légkör javulásához és a béke megszilárdításához ebben az övezetben. Ezért kifejezzük azt a meggyőződésünket, hogy a balkáni országok kormányai, felelősségeterítő tanúsítva saját népeik érdekei iránt, következetesen azon lesznek, hogy a Balkán-félszigetet a jószomszédi és a békés együttműködés térségévé alakítsák át, az egész földréz, az egész világ békeje és biztonsága javára.

KERDES: Mi a véleménye Önnek a bolgár és a román nép közötti együttműködés, a román-bolgár barátság fejlődéséről?

VALASZ: A román-bolgár baráti kapcsolatoknak mély gyökerei vannak a történelmi multban, népeinknek a nemzeti felszabadulást, a demokráciát és a társadalmi ha-

ladásért vívott évszázados harcában. A jó szomszedságban élő, együtt harcoló és dolgozó románokat és bolgárokat tartós testvéri barátság, kölcsönös tisztelet és megbecsülés fűzte össze. A szocialista építés éveiben erősödött és új tartalmat nyert a román-bolgár barátság, egyre gazdagabb gyümölcsöket hozott az új rendszer megteremtéséért, a szocializmus és a béke ügyéért vívott közös harc termékeny talaján. A román-bolgár barátság alapját a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus elvei, a függetlenség és a nemzeti szuverenitás tiszteletben tartása, a jogegyenlőség, a belügyekben való be nem avatkozás, a testvéri együttműködés és a kölcsönös segítség, a két nép jólétének érdekei, a szocializmus általános ügye alkotja.

A román nép szívből örvend azoknak a jelentős sikereknek, amelyeket a testvéri bolgár nép ért el a Bolgár Kommunista Párt vezetésével a szocializmus építésében, az ipar, a mezőgazdaság, a tudomány és a kultúra fejlesztésében, a dolgozók életszínvonalának emelésében. A szocialista Bulgária felvirágzása beszédes bizonyítéka a bolgár nép alkotó képességének, annak hogy tehetségével és szorgalmával mind jobban érvényre juttatja az új társadalmi rendszer felsőbbrendűségét.

Ezzel is hangsúlyozni kívánom, hogy megelégedésünkre szolgál az a mód, ahogyan Románia Szocialista Köztársaság és Bulgária Népköztársaság együttműködési kapcsolatai fejlődnek gazdasági, politikai, műszaki-tudományos és kulturális téren. Az országaink közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok az utóbbi években szüntelenül bővültek: 1966-ban a román-bolgár kereskedelmi cserek 17 százalékkal lesznek nagyobbak, mint 1965-ben, az 1966-1970-re szóló hosszú lejáratú kereskedelmi egyezmény pedig csaknem 50 százalékos növekedést irányoz elő az előző öt évhez képest. Az országaink közötti gazdasági együttműködés tovább fog bővülni a következő években, az Izláz-Szomovitz vízierőmű közös építése s a 220 és 400 kilowattos vezetékek építése révén, amelyek villamos energiát fognak szállítani Bulgária NK-ba.

Fokozódnak a két ország szakembereinek, tudományos és kulturális személyiségeinek látogatásai, a pártkivált-küldöttségek látogatásai, a tájékoztató és dokumentációs, fejlődnek a kapcsolatok az állami intézmények, a szakszervezeti és ifjúsági szervezetek és más társadalmi szervezetek között.

A Román Kommunista Pártot és a Bolgár Kommunista Pártot tartós barátság és testvéri szolidaritás fűzi egymáshoz, amely a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus elvein, a szocializmusért és a békéért vívott közös harcban állapodik. Kellemesen emlékszem vissza a mult év őszén Bulgária Népköztársaságban tett látogatására, a meleg fogadtatásra, arra az őszinte barátságra és testvéri szívélyességre, amellyel a bolgár nép mindenütt körülött bennünket. Ezek a megnyilvánulások erőteljesen tanúsították a pártjaink, államaink és népeink közötti meghonosodott baráti kapcsolatokról és elvtársi együttműködésről. E látogatás, Zsivkov elvtársnak Romániában tett látogatásai, valamint a bolgár vezettekkel való találkozók alkalmaival együttesen elhatároztuk, hogy még jobban kifejlészjük az országaink és pártjaink közötti kapcsolatokat, a gazdasági, politikai, műszaki, tudományos, kulturális együttműködést népeink javára, ilyen módon járulva hozzá a szocialista világrendszer erejének és összefogottságának szilárdításához, a szocializmusért és a világbékéért vívott harchoz.

Felhasználom ezt az alkalmat arra, hogy a román kommunista, az egész román nép nevében, forró testvéri üdvözléssel töltsömjön a bolgár kommunista, a szorgalmas és tehetséges bolgár népek, amelyhez mély baráti érzelmeim és tartós szolidaritási kapcsolatok fűznek bennünk. Kedves elvtársak, új és mind nagyobb sikereket kívánok valamennyiüknek abban a hősi munkában, amelyet a kommunista párt vezetésével fejtenek ki, hogy megteremtessék hazájukban az egész társadalmi haladásnak alapját képező erőteljes, korszerű, szocialista ipart, fejlesszék a mezőgazdaságot, felvirágoztassák a tudományt és a kultúrát, emeljék az összes dolgozók anyagi és szellemi élet-színvonalát. Meggyőződésünk, hogy a lelkes bolgár nép mind gyorsabban halad majd előre a szocialista társadalom felépítése nagyszerű művének megvalósításában, egyre gazdagabbá és virágzóbbá teszi hazáját.

Tiszta szívből jó egészséget, hosszú életet, boldogságot és jólétet kívánok az összes bolgár dolgozóknak.

DEL-VIETNÁM

Harcok Loc Tan helység közelében

SAIGON (Agerpres).

A Nemzeti Felszabadítási Front egységei csütörtökre virradó éjjel újabb támadásokat indítottak az amerikai és a saigoni csapatok ellen. Aggyukkal és aknavetőkkel lőtték egy katonai kikötőt Loc Tan helység közelében, ahol ugyancsak e hét folyamán egy egész saigoni zászlóalj harcoképtelenné tettek „az álcázás csodálatos művészetének köszönhetően” — amint a Reuters hírvírók közlése szól. „A saigoni katonák nyugodtan, magabiztosan, tréfálgatva és beszélgetve szálltak le a harcokból. Ot perccel később csapdákba estek. Az akció eredménye: a hazafiak 416 személyt megölték, 36-ot foglyul ejtettek, 26 katonai járművet és 8 tankot megsemmisítettek, nagy mennyiségű lőszert és fegyvert zsákmányoltak.”

Az amerikai csapatok nagy veszteségeket szenvedtek augusztus első napjaiban a magas fennsíkok vidékén is, ahol a hazafiak négyser egymásután megtámadták a fon-

tosabb utvonalonak tartozkodó saigoni kormány- és amerikai alakulatokat.

Összegezve a dél-vietnámi hazafiak által július folyamán, Quang Ngai, Quang Nam, Binh Dinh és Cho Lon tartományban kezdeményezett akciókat, a VNA hírvírók megjegyzi, hogy ebben az időszakban a hazafias erők 700 személyt tettek harcoképtelenné. Rámutat tovább, hogy megsemmisítettek vagy megrongáltak számos ágyut, tankot és harckocsit.

HANOI (Agerpres).

A VNA jelenti, hogy augusztus 3-án Haiphong kikötő környékén a vietnámi fegyveres erők lelőtték az egyik amerikai gépet, azok közül, amelyek a nap folyamán berepültek a kikötő peremvadásainak lakott része fölé. A VNA megjegyzi, hogy az utóbbi két napon ez már a hatodik ellenséges repülőgépet, amelyet Haiphong fölött lelőttek.

Szolidaritási akciók a vietnámi nép harcával

PARIZS (Agerpres).

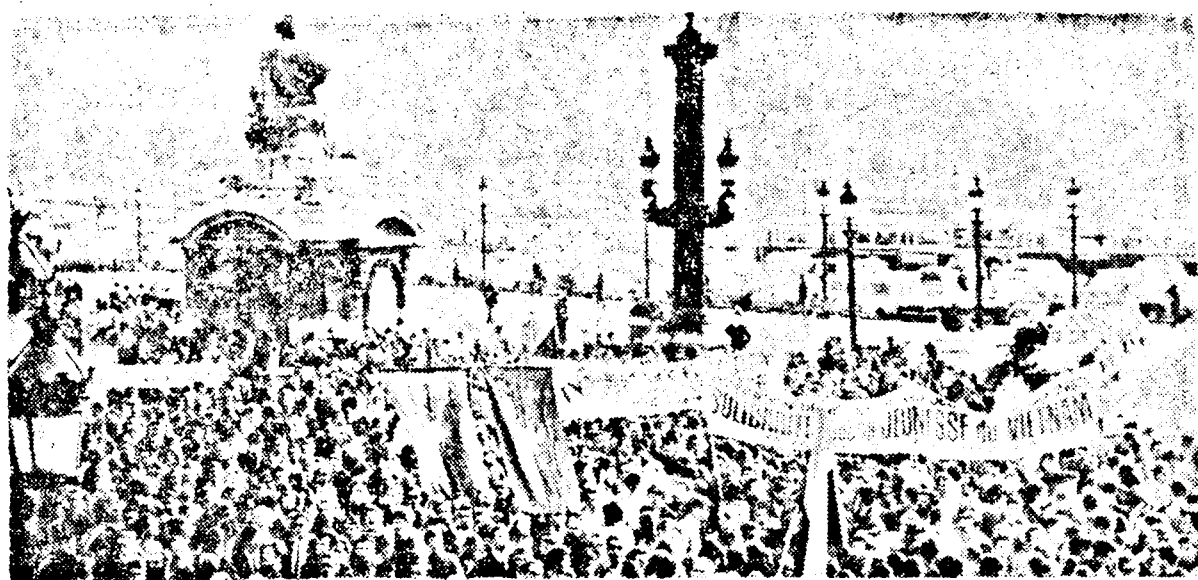
Egész Franciaországban folytatódnak a szolidaritási akciók a vietnámi nép harcával. A párizsi dolgozók számos küldöttsége tüntetett ezekben a napokban az USA nagykövetsége előtt, követelve a vietnámi amerikai agresszió azonnali megszüntetését. Toulonban, Havreben, Nimesben és Lilleben nagygyűlések és gyűlések tartóztak, amelyek az emberek a világbékét fenyegető vietnámi háború ellen.

Országsszerte nagy érdeklődés fogadta Bertrand Russellnek, a neves angol filozófusnak azt a javaslatát, hogy novemberben hívjanak össze Párizsban „nemzetközi törvényeket” világhírű személyiségek rész-

vételével, az amerikaiak vietnámi bűntetteinek kivisgálására. Mint ismeretes, Jean-Paul Sartre és Simone de Beauvoir francia írók hajlandók részt venni ebben a törvényezében.

BUENOS AIRES (Agerpres).

Az Argentína Kommunista Párt Központi Bizottsága által közzétett nyilatkozat elítéli az USA vietnámi háborúját. A nyilatkozat rámutat, hogy a háború kiterjesztésére irányuló amerikai politika veszélyezteti a világbékét. „A vietnámi háború nemcsak a vietnámi nép ellen irányul, hanem az összes haladó, békeszerető emberiség ellen is” — hangzik a nyilatkozat.



Világszerte folynak a tiltakozások az USA vietnámi agressziója ellen.

Izgalmas nyár...

Az idén nyáron heves faji incidensek zajlottak le az Egyesült Államokban. A szikrák James Meredith lobbantotta fel, amikor júniusban megindította „a félelem elleni menetét” Mississippi államban.

Mississippi, az amerikai rasszizmus fellegvára a „gyapotövezetben” terül el, ahol több mint 450 000 néger él. Az állam színes bőrű lakosságának a fele irástudatlan. A Ku Klux-Klan itt kénye-kedvére uralkodik. Ebben az államban gyilkolták meg Medgar Everset, itt lincseltek meg számos ifjú polgárjogi harcost, az állam törvényesítette azonban egyetlen büntést sem ítélték el.

Az országos polgárjogi konferencia, amelyet a Fehér Ház szervezett június 1. és 3. között, hangsúlyozta a polgárjogok megvalósításának szükségességét. De alig három nappal a munkálatok befejezése után Mississippiben ismét pusztítóvács dördült el. Merénylétet követek el James Meredith ellen. Az USA hivatalos körök kijelentették, hogy a fajúldozóknek ez az újabb gáz-tette „szégyent hoz az egész amerikai nemzetre”. Az amerikai színes

bőrű vezetők rámutattak, hogy 1966 nyara ismét „hosszu és izgalmas” lesz. Floyd McKissick, a Faji Egyenlőség Kongresszusának országos igazgatója figyelmeztetett arra, hogy az USA északi és déli részében több mint 40 városban ujlhatnak ki a faji incidensek. Ezek nem is vártak magukra. Los Angelesben, Omahában, New Yorkban, Chicagóban, Bogalusbán, Baltimoreban, Clevelandben heves szegregációellenes mozgalmak dúlnak.

Miért elégedetlenek a négerk ebben az országban? Roy Wilkins, a színes bőrű lakosság egyik vezetője rámutatott, hogy miután 1964-ben aláírták a polgárjogi törvényt, 1965-ben pedig a választási jogról szóló törvényt, a négerk helyzete éppoly kilátástalan, ugyanúgy ki vannak téve az önkénynek. Az aktív lakosság 11 százaléka kitéve négerk alkotják a munkanélküliek 20 százalékát. Számos államban a néger lakosságnak csupán a 40 százalékát jegyezték be a választási listákba, a néger növekedék 90 százaléka szegregációs iskolákban tanul, 15 millió néger nyomorúságos viskókban él. Az 1964-ben és

1965-ben hozott törvények hatástalanok bizonyultak. Az Egyesült Államok kormányja tétovázik, a színes bőrű lakosság mozgalmának méretei azonban engedményekre kényszerítik a 20 millió néger lakosságnak. Ehhez nagymértékben hozzájárul a választások előtti légkör is. A kongresszusban most vitatnak meg egy harmadik törvénytervezetet, amely előírja, hogy „a négerket sokkal hatékonyabban kell felkarolni”. Johnson elnök 1965-ben, amikor aláírta a választási jogokra vonatkozó törvényt, minden bizonnyal visszaemlékezett arra, hogy mennyit köszönhetett a négerknek 1964-es megválasztásakor. Az elnök kétségkívül a novemberi választásokra gondol, amikor az új törvénytervezetet támogatja.

De ki kezdekhet arról, hogy ezek a jogok nem maradnak csupán papíron. Köztudomású, hogy a négerk választási jogaira vonatkozó törvény aláírása után az elnök nem élt azzal a meghatalmazásával, hogy szövetségi választási tisztviselőket küldjön a déli államokba. A szövetségi csapatok nem tudták megvédeni a tüntető déli négerket.

Nevelés a Művészet révén nemzetközi értekezlet Prágában

PRAGA. — Al. Litá, az Agerpres tudósítója jelenti:

Szerdán Prágában megkezdődött a Nevelés a Művészet révén Nemzetközi Egyesület 18. kongresszusa, amelyen 34 ország 2000 szakembere vesz részt. Hazánkát Alexandru Bozin, az Oktatásügyi minisztérium vezérigazgató-helyettese és George Viudeanu, a Iasi-i Al. I. Cuza E-gvtem Pedagógiai Intézetének projektora képviseli.

A résztvevők egy hét alatt 182 referátumot és közlést vitatnak meg. A román küldöttség „Az esztétikai nevelés Romániában” címmel terjeszt elő közlést.

Ugyancsak szerdán Prágában kiállítás nyílt 30 ország gyermekének rajzaiból és különböző munkáiból. Országunk 70 rajza, valamint A Pionir Palota és az iskolák szak-körében készített fa-, fém- és vázsonmunkákkal vesz részt.

FOKOZÓDÓ POLITIKAI TEVÉKENYSÉG BRÜSSZELBEN

BRÜSSZEL (Agerpres).

A France Presse jelentése szerint Brüsszelben fokozódik a politikai tevékenység, mert Pierre Marchal lumumbashi belga konzult a kongói kormány „nem kívánatos személynek” nyilvánította és ezért rosszabbodott a belga-kongói viszony. Pierre Harmel külügyminiszter megszaktította szabadságát és tájékoztatta a királyt a kialakult helyzetről, amelyet hivatalos körökben igen aggasztónak minősítenek. Harmel ezután megbeszélést folytatott ebben a kérdésben Willy De

Clerck első miniszterelnök-helyettesével, aki a kormányt a miniszterelnök távollétében vezeti.

A belga kormány szeretne véget vetni a Kongóval való kapcsolatok feszültségének, de mielőtt döntene, várja, hogy a kongói hatóságok tisztázzák álláspontjukat. A külügyminiszter ma fogadja Pierre Marchal lumumbashi konzult, aki nek helyébe máris kineveztek Van Usselt, mert a kormány nem akar-ta, hogy az utóbbi események miatt ez a tisztség betöltetlen maradjon.

RÖVIDEN

PHENJAN. Ten Diun Theak, a Koreai NDK Miniszteri Kabinetjének alelnöke megbeszélést folytatott a japán-koreai műszaki-tudományos együttműködési bizottság küldöttségének tagjaival. A küldöttséget Shiochiro Nakai professzor, a bizottság elnöke vezeti.

MANAGUA. Nicaragua Köztársaság Kongresszusa egyöntetűen elhatározta, hogy Lorenzo Guerrero első alelnököt jelöli ki a szívroham következtében augusztus 3-án elhunyt René Schick elnök utódjául. René Schick megbízatása 1967 júniusában járt volna le.

MOSZKVA. A szovjet szakemberek elektronikus számítógépet

konstruáltak a mélytengeri kutatások céljaira. Az Okean nevű számítógép 1000 méter mélységig összegezi a tengervíz sótartalmát, és hőfokára vonatkozó adatokat Ezenkívül kiszámítja a vízretek hőtartalékát, a hangok terjedési sebességét a vízben a víz sűrűségét és több más mutatót. Az Okean elektronikus számítógép alkalmazása lehetővé teszi a vízretek hidrológiai adatainak nyerveknek a tengerek és óceánok különböző vízteregéről.

SANTIAGO DE CHILE. Santiago de Chileben közölték, hogy U Thant, az ENSZ főtitkára augusztus közepén látogatást tesz Chile-ben. U Thant találkozni fog Eduardo Frei chilei elnökkel és más hivatalos személyekkel.

VARSO. Az idén a Lengyel NK-ban bőséges gyümölcstermés volt. A lengyel mezőgazdaságok 130 000 tonna földieperet, több száz ezer tonna cseresznyét és meggyet szüreteltek. Előreláthatólag rendkívül nagy termés várható almából, körteből és szilvából is. Eddig az állam már felfuvarolt 420 000 tonna almát. A bőséges gyümölcstermés eredményeként a konzervgyárak teljes üzemen dolgoznak: készítik a befőtteket, dulcsacákat, dzsemeket és a lekvárt.

WASHINGTON. Amerikai szakemberek újabb eljárást javasolnak fagyás ellen. A megfagyott szövetet 104—111 Fahrenheit fokos vízben gyorsan felmelegítik. A kezelés folyamán antibiotikumokat adnak az esetleges fertőzések elkerülésére. Intézkedéseket tesznek a tetanusz elhárítására és fizioterápiát alkalmaznak.

mert „megszégyélt volna az illető állam szuverenitását”. A Ku Klux-Klan tevékenységére vonatkozó vizsgálat, amely az utóbbi években ellágyult, most valóságos komédiává fajul. Mindegyik a gyilkosságok, erőszakosságok, az iskolákban történő provokációk az illető állam bíróságainak hatáskörébe tartoznak. Az ítéletet többnyire rasszisták hozzák. A jelek szerint a rasszista koalíció növekvő nyomást gyakorol a kormányra a négerk harcának fokozódása árnyában. Az eredmények könnyen észlelhetők. Kennedy elnök szövetségi csapatokat küldött Mississippibe, hogy segítséget legyenek egy négernek az egyetemre való beiratkozásában. A kormányzatok azonban tavaly a Watts negyedben és az idén júliusban Omahában már a négermozgalmak ellen léptek fel. Ezzel szemben a négerk egyre egységesebbek. Mind több fehér csatlakozik a négerk polgári és gazdasági jogait kúzdó harcához. James Farmer, a szegregációellenes mozgalom egyik vezetője hangsúlyozta: „Harc-al kell kivinnunk az egyenlőséget mind gazdasági, mint politikai téren”. A gazdasági bojkott, a gyárgyújtogatások, munkásainak sztrájkjai, a számos államban egy-egy folyó metetése mind megannyi újabb formái a gazdasági és politikai harcnak.

N. Cretu